



Assemblée générale

Distr. générale
24 septembre 2013
Français
Original: anglais

Conseil des droits de l'homme

Vingt-quatrième session

Point 4 de l'ordre du jour

Situations relatives aux droits de l'homme qui requièrent l'attention du Conseil

Note verbale datée du 18 septembre 2013, adressée au secrétariat du Conseil des droits de l'homme par la Mission permanente de la Géorgie auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève

La Mission permanente de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève présente ses compliments au secrétariat du Conseil des droits de l'homme et a l'honneur de lui faire tenir ci-joint une déclaration du Ministère géorgien des affaires étrangères sur les activités illégales des forces d'occupation russes le long de la ligne d'occupation dans la région de Tskhinvali.

La Mission permanente prie le secrétariat de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente note verbale et de la déclaration jointe en annexe* comme document de la vingt-quatrième session du Conseil des droits de l'homme, au titre du point 4 de l'ordre du jour.

* Reproduit tel qu'il a été reçu, dans la langue originale seulement.

Annexe

[Anglais seulement]

Statement of the Georgian Foreign Ministry on the Russian occupation troops' illegal activities along the Tskhinvali region's occupation line

The Ministry of Foreign Affairs of Georgia expresses its deep concern over the continuous illegal activities of Russian occupation forces across the occupation line in the Tskhinvali region. Despite numerous calls of the international community, the Russian Federation continues blatant violations of the fundamental principles of international law and commitments undertaken under the 12 August 2008 Ceasefire Agreement. Since the 17th of September 2013, the occupation troops have resumed the installation of barbed wire fences and embankments across the occupation line in the Tskhinvali region, in particular, the village of Ditsi, Gori district.

The Georgian Government strictly condemns Russia's illegal actions, which have a negative impact on the humanitarian situation of the local population and significantly restrict their internationally recognized rights, including the right to free movement, education in native language and other economic, cultural and social rights. Unfortunately, the local population has been deprived of the possibility to carry out agricultural works as well as of the access to the cemeteries and emergency medical services.

Critical situation in Georgia's occupied regions and adjacent areas once again underlines the necessity of the establishment of international security and human rights monitoring mechanisms.

The Ministry of Foreign Affairs of Georgia calls upon the international community to adequately assess the current situation in Georgia's occupied territories and undertake take effective measures to avert Russia's illegal activities.
